



# گسترش معیارهای حذف محتوای چاپی قابل دسترس

نویسنده: ماریان استاول براک<sup>۱</sup> و جیم مارتین<sup>۲</sup>

ترجمه: زهرا بتولی<sup>۳</sup>

## چکیده

محبودیت منابع مالی و فیزیکی و تغییر رفتار مراجعت کنندگان، کتابخانه علمی مهندسی<sup>۴</sup> دانشگاه آریزونا<sup>۵</sup> را مجبور کرد تا به دنبال مدیریت مجموعه ای انعطاف پذیر باشد (انعطاف پذیری، در به کار بردن فنون کمی همچون هزینه و سود در جهت گسترش مجموعه). برای مثال بایگانی شماره های پیشین مجلات<sup>۶</sup> الکترونیکی را خریداری و آنها را جایگزین نسخه چاپی مجلات کرد این مقاله قصد دارد تا فرایند استفاده شده در کتابخانه، جهت مقایسه مجلات الکترونیکی با همتاها ی چاپی شان را توصیف کند.

روش کتابخانه، مطالعه محتوای الکترونیکی تهیه شده توسط Elsevier's ScienceDirect، جهت سنجش کیفیت متن و تصویر آنها بود. این مطالعه، ما را مطمئن ساخت که حذف مواد چاپی، حداقل تأثیر را روی مشتریان کتابخانه دارد در حالی که اصلاح فضای ساختمان، می تواند در برآوردن نیازهای در حال تغییر کاربران، بیشتر و بهتر مورد استفاده قرار گیرد. بر کسی پوشیده نیست که بایگانی شماره های پیشین مجلات الکترونیکی، همیشه جایگزین کافی و مناسبی برای نسخه های چاپی نیست. در مقابل، لازم بود تا بحث و گفتگویی با ناشران انجام شود [جهت اطلاع آنها از یافته های کتابخانه] که نتیجه آن بهبود و اصلاح بایگانی شماره های پیشین مجلات الکترونیکی خواهد بود.

این مقاله، محسنات و مضرات به کاربری رویکرد تبدیل و تغییر شکل مدیریت مجموعه را می سنجد.

**کلید واژه ها:** مدیریت پایاندها، مجلات الکترونیکی، مدیریت مجموعه.

## مقدمه

دسترسی به تعداد زیادی از مجلات الکترونیکی، هم از طریق نظر گرفته و انتخاب شده است.

اشتراک جاری و هم از طریق دسترسی به بایگانی شماره های پیشین مجلات، تعریف آن چه را که به عنوان ساختن یک مجموعه از آن

یاد می کنیم، گسترش داده است. این امر باعث می شود تا علی رغم وجود رقبابت بین اولویت هایی از جمله کمبود فضای فیزیکی، کمبود منابع مالی و رفتار در حال تغییر کاربران، کتابخانه بتواند اختیار و آزادی بیشتری در مورد مدیریت مجموعه داشته باشد. کتابخانه علمی- مهندسی دانشگاه آریزونا در حال حاضر از مزیت استفاده از دسترسی درون خطی و پیوسته به جای نسخه های چاپی مجلات برخوردار است. این کتابخانه در حال انتقال و حذف نسخه های چاپی مجلات از قفسه ها و به جای آن، خریداری آرشیو شماره های پیشین مجلات است که این آرشیو الکترونیکی می تواند استانداردهای مورد نظر در ارتباط با دسترسی مداوم و همیشگی را برآورده و نیز الزامات مربوط به نگهداری دیجیتالی را فراهم کند که در واقع، این استراتژی علاوه بر این که انعطاف پذیری لازم در زمانه برآوردن نیازهای در حال تغییر کاربران را فراهم می کند، به منظور ذخیره فضا و پول نیز در

در حال حاضر، یک بحران اساسی بین مجموعه های سنتی چاپی و الکترونیکی مجلات وجود دارد که این به دلیل تکراری بودن محتوای آنها است. کتابداران در نگهداری یک مخزن فیزیکی برای محتوای چاپی مهارت دارند ( محل ذخیره سازی مواد و مطالبی که برای مقاصد آرشیوی نگهداری می شوند) و همچنین آنها با راه هایی که برای نگهداری این مواد و مطالبی که برای تولیدات آینده به کار برده خواهد شد، آشنایی دارند و این عمل را از طریق نگهداری فیزیکی یا به عبارت دیگر میکرو فیلم کردن آنها انجام می دهند ( نوعی میکروفرم که صفحات کوچک شده از طریق عکاسی به ردیف حلقه فیلم ثبت می شود). همان طور که وب، مجلات الکترونیکی را به عنوان مهم ترین شکل و فرمت برای بیشتر مجموعه ها تبدیل کرده است، کتابخانه ها در مورد نگهداری این محتوا برای آینده نگران هستند و به طور فعالانه کار می کنند تا مطمئن شوند که مجموعه مجلات الکترونیکی، استوار و قابل

ورود به یک بحران دائمی خواهد بود؛ یعنی گذشتن از یک موقعیت بد به موقعیت بد دیگر.

کتابخانه دانشگاه آریزونا، رویه دگرگونی و تغییر شکل را دنبال می کند. در این رهیافت، کتابخانه دانشگاه آریزونا، تمام موقعیت ها را تجزیه و تحلیل می کند و تغییراتی اساسی ایجاد می کند که منجر به تغییر شکل فرآیندها می شود. نه تنها برای کتابخانه هایی که از لحاظ منابع غنی هستند، نگهداری یک مجموعه جامع آنی <sup>۶</sup> واقعاً غیر ممکن است، بلکه برای کتابخانه هایی با منابع کمتر، مثل کتابخانه دانشگاه آریزونا، نگهداری این مجموعه، غیرقابل تصور است. با توجه به این محدودیت ها، هدف تلاش های مجموعه کتابخانه دانشگاه آریزونا، ساختن یک مجموعه ای است که اختصاص به یک سطح شناخته شده ای از نیازها داشته باشد و ایجاد خدمات قابل دسترس که مواد را بهموقع <sup>۷</sup>، همان گونه که لازم است، فراهم کند. ضروری نیست که هر کتابخانه ای، به عنوان یک مخزن چاپی عمل کند. خصوصاً اگر مجلات چاپی، تکرار و المثنی آرشیو مجلات الکترونیکی باشند، با توجه به محیط ویژه کتابخانه علمی - مهندسی (همان طور که در زیر توصیف شده)، آرشیو شماره های پیشین مجلات را به شکل الکترونیکی، قابل دسترس کرده و در مقابل، نسخ چاپی آن ها را حذف کرده است. آرشیو مجلات، از لحاظ کامل بودن، کیفیت و الزامات و تعهدات ناشر در مورد نگهداری دیجیتالی، ارزیابی می شود و حداقل این است که ناشران باید مجوزی جهت دسترسی همیشگی به کتابخانه ارائه دهند.

**محیط کتابخانه علمی - مهندسی دانشگاه آریزونا**  
نیاز به توجه و تأمل روی ماهیت و طبیعت مجموعه، خصوصاً در کتابخانه علمی - مهندسی، حاد و شدید است. فاکتورهای زیادی دست به عنوان مثال، مجلات الکترونیکی شامل تبلیغات و اصلاحیه ها <sup>۸</sup> (فهرست اغلاط) نیستند و همچنین تصاویر به طور متسابق تکثیر و گیرد و اهمیت ویژه ای داشته باشد. در اینجا ابعاد بی شماری برای این موقعیت که به آشدم به هم وابسته اند، وجود دارد:

#### فضای فیزیکی

- خطمشی مجموعه گسترده کتابخانه
- بودجه
- دسترس پذیری منابع الکترونیک
- نیازها و رفتار کاربران
- اهمیت تاریخی مجموعه ها

#### فضای فیزیکی

همچون بیشتر کتابخانه ها، فضای فیزیکی کتابخانه علمی - مهندسی نیز به سرعت در حال اتمام است. همان طور که به طرف اشتراک درون خطی، تغییر جهت داده، رشد مجموعه های چاپی نیز،

اعتماد باشند. بیشتر و بیشتر ناشران و کارگزاران در حال تهیه بایگانی گذشته مجلات از طریق دسترسی درون خطی هستند. حتی بسیاری از آن ها در حال تهیه بایگانی شماره های پیشین مجلات الکترونیکی از همان اولین شماره مجله می باشند. برای کتابخانه هایی که بایگانی شماره های پیشین مجلات الکترونیکی را خریداری می کنند، این سوال مطرح است که اگر نسخه درون خطی، تکرار نسخه چاپی است، آیا می توان یا لازم است که هر دو نسخه نگهداری شوند؟

کتابخانه ها در برخورد با این موارد، انتخاب های زیادی پیش رو دارند. مجلات چاپی می توانند در قفسه ها باقی بمانند، به انبار دور از دسترس انتقال داده شوند، یا این که وجین شوند و از مجموعه ها خارج شوند. کتابخانه ها بر طبق منابع مالی، فضای فیزیکی و نیاز کاربران، ممکن است یکی از این راه ها یا ترکیبی از آن ها را انتخاب کنند. بعضی کتابخانه ها با وجود هم پوشانی و تطابق دو فرمت چاپی و الکترونیکی روش نگهداری، هر دو فرم را انتخاب می کنند. یکی از دلایل آن ها می تواند این باشد که برای کتابخانه هایی که از یک طرف دوره و مجلد های چاپی دارند و از طرف دیگر با فشار کمی از لحاظ محدودیت فضا رو برو هستند، شاید ساده ترین کار، به حال خود گذشتن و رها کردن مجموعه های چاپی، همان گونه که هست باشد. همچنین ممکن است چندین دلیل دیگر در این مورد وجود داشته باشد. از جمله بی اعتمادی به آرشیوهای الکترونیکی از لحاظ دوام، پایداری، ثبات و استواری (دورانسو <sup>۹</sup>، ۱۹۹۸؛ فلکر <sup>۱۰</sup>، ۲۰۰۱؛ هیوز <sup>۱۱</sup>، ۲۰۰۲؛ وی <sup>۱۲</sup> و رزتال <sup>۱۳</sup>، ۲۰۰۳) و همچنین نگهداری نقش سنتی کتابخانه ها به عنوان مخازن (دورانسو، ۱۹۹۸؛ شرلن <sup>۱۴</sup>، ۲۰۰۴). علاوه بر این موارد، مجلات الکترونیکی، همیشه دقیقاً، تکرار و المثنای نسخه چاپی نیستند.

به عنوان مثال، مجلات الکترونیکی شامل تبلیغات و اصلاحیه ها <sup>۱۵</sup> (با تمام اینها، برای کتابخانه های دیگری مثل کتابخانه علمی - مهندسی دانشگاه آریزونا، کمبود بودجه و محدودیت فضا، نگهداری و حفظ منابع چاپی را به یک برنامه غیر استراتژیک و غیر قابل دفاع تبدیل کرده است. چگونه کتابخانه به طرف یک مجموعه که در عین برآوردن نیازهای مراجعان، فضای کافی برای منابع فراهم می کند حرکت کرده و از موقعیت هایی که دائم بحران زا هستند اجتناب می کند؟ کتابخانه دانشگاه آریزونا در زمینه مجموعه گستری خود، رویکرد تغییر محل و دگرگونی را انتخاب می کند. گاسکین <sup>۱۶</sup> و مارسی <sup>۱۷</sup> (۲۰۰۲) پیشنهاد می کنند که در این موقعیت از رویکرد "muddling through" استفاده شود. در این مورد، این رویکرد موجب ایجاد و توسعه تغییرات فزاینده ای در تصمیمات مدیریت مجموعه خواهد شد که این فقط از یک بحران کوتاه مدت جلوگیری خواهد کرد. متاسفانه ممکن است در این مورد موقعیت و شرایطی ایجاد شود که نتیجه آن،

هستند، بلکه علاوه بر آن امکان دسترسی به تمام دوره‌های منتشر شده آن مجله را نیز فراهم می‌کنند. برای مثال، بایگانی پیشین Elsevier ScienceDirect، بالغ بر هشت میلیون مقاله است که طبق تخمین ناشران، این مجموعه معادل بیش از سه کیلومتر فضای فیزیکی است. (Elsevier, 2004)

آهسته‌تر شده است. اما مواد چاپی جدید، خصوصاً تکنگاشتها هنوز هم در حال دریافت هستند. گسترش ساختمان و انبار دور از دسترس، اختیاری نیست. از لحاظ تکنیکی، تغییر شکل فضای موجود، با فشردگی سیستم قفسه‌ها، شدنی و میسر است، اما به طور فزاینده‌ای گران است.

### نیازها و رفتار کاربران

کاربران کتابخانه، اظهار می‌دارند که به علت تسهیلاتی که مجلات الکترونیکی در اختیار آن‌ها قرار می‌دهند، مجلات درون خطی را به نسخ چاپی آن‌ها ترجیح می‌دهند. (هیوز، 2002) مراجعه کنندگان کتابخانه علمی-مهندسی نشان می‌دهد که کاربران، مجلات درون خطی را بنا به دلایلی از جمله دسترسی از راه دور و دسترسی در هر زمان، انتخاب می‌کنند. در واقع کاربران به این دلیل که در حین کار با مجلات درون خطی با محدودیت زمان و مکان رو برو نیستند، آن‌ها را انتخاب می‌کنند. یک مطالعه اخیر که توسط فرانکلین<sup>۱۰</sup> و پلام<sup>۱۱</sup> انجام شده است، نشان می‌دهد که تقریباً ۶۵ درصد از کاربران کتابخانه الکترونیک، خارج از کتابخانه هستند یعنی کاربرانی که نسبت به کاربران داخل کتابخانه، رفتارهای متفاوتی دارند. (فرانکلین و پلام، ۲۰۰۴)

### اهمیت تاریخی مجموعه‌ها

مجموعه‌های مجلاتی که در کتابخانه علمی-مهندسی وجود دارد، اختصاص به نیازهای تحقیقاتی کاربرانش دارد و شامل عنوان‌های غیرمعمول نیست. عنوان‌یابی و مشترک در تعداد زیادی از دانشگاه‌ها قرار می‌گیرد. آرشیوی از شماره‌های پیشین، مثل آن مواردی که در Project MUSE یا JSTOR بوده، صورت مقالات تمام‌من ارائه می‌کند) یافته شده‌اند، عنوان‌یابی کتابخانه‌ها و ناشران جهت دسترسی به ۳۰۰ مجله با کیفیت بالا در زمینه علوم اجتماعی، هنر و علوم انسانی از بیش از ۶۰ ناشر بر جسته که خدمات خود را به صورت مقالات تمام‌من ارائه می‌کند) یافته شده‌اند، عنوان‌یابی مشترکی هستند که در بسیاری مجموعه‌ها یافت خواهد شد. عنوان‌یابی که در بایگانی شماره‌های پیشین یافت شده‌اند، منتخبی از درخواست تعداد زیادی از مخاطبان بود.

### بایگانی شماره‌های پیشین مجلات

در سال‌های ۲۰۰۲-۲۰۰۳، کتابخانه دانشگاه آریزونا یک دوره کامل از بایگانی شماره‌های پیشین ScienceDirect را خریداری کرد که در واقع یک مجموعه وسیعی بود از مجلات الکترونیکی که تمام نواحی علم و مهندسی را پوشش می‌داد. هنگامی که این بایگانی الکترونیکی جهت برآوردن تقاضای کاربران خریداری شد، فرصتی جهت رهایی از شلوغی مجموعه، به وسیله خارج کردن معادل‌های چاپی آن‌ها از کتابخانه علمی-مهندسی فراهم گردید. اخیراً به دنبال انتخاب کتابخانه، جهت اشتراک مجلات Elsevier ScienceDirect موجودی چاپی ما از این مجلات نیز در سال ۲۰۰۱ یا حتی قبل از

### خط مشی مجموعه گستردۀ کتابخانه

بسیاری خطمشی‌های مجموعه وجود دارد که توسط شورای اطلاعاتی منابع کتابخانه<sup>۱۲</sup> تهیه شده است که این خطمشی‌ها تعیین کننده عقیده فلسفی و عملی گسترش مجموعه هستند. یک خطمشی به نام مجموعه رشد صفر<sup>۱۳</sup> وجود دارد. به این معنا که اندازه کلی مجموعه فیزیکی، درآینده به طور یکنواخت و به همان اندازه باقی خواهد ماند و یا حتی اندازه مجموعه، کاهش پیدا خواهد کرد. به این صورت که مواد جدید اضافه، اما به همان میزان یا حتی بیشتر، منابعی از کتابخانه و چنین خواهد شد. بنابراین، این مورد، تشویقی است جهت برداشت و حذف نسخه‌های اضافی یک مقوله اطلاعاتی یا حذف فرمتهای گوناگون مربوط به یک مقوله، از جمله میکروفیلم و میکروفیش. سیاست‌های دیگری نیز، مجموعه را تحت تأثیر خود قرار می‌دهند. به عنوان مثال، یک خطمشی، اجازه خرید فقط یک نسخه از یک مقوله اطلاعاتی را می‌دهد؛ اما خطمشی دیگر پیشنهاد می‌کند که نسخه الکترونیکی هر مقوله، ارجحیت به فرمتهای دیگر دارد (البته مواقعي که منصفانه باشد). علاوه بر آن، نسخه الکترونیکی، در واقع جایگزینی برای نسخه چاپی است و باعث حذف نسخ چاپی می‌شود؛ زیرا امکان تکثیر به شکل الکترونیکی را فراهم می‌کند. کتابخانه نیز تجاوز کارانه، به دنبال خرید مجموعه‌هایی از بایگانی الکترونیکی شماره‌های پیشین است که یک بار برای آن هزینه می‌شود.

برای کتابخانه دانشگاه آریزونا بودجه سرمایه کلی دانشکده، در حال کم شدن است و این اهدافی آکادمیک، شامل کتابخانه‌ها، باید رقابت سخت و شدیدی برای اشتراک و تقسیم منابع محدود داشته باشند. بودجه کتابخانه دانشگاه آریزونا نیز، در طی چندین سال اخیر، یا ثابت مانده یا در حال کم شدن است. قیمت مواد خصوصاً قیمت پیاپینهای این دانشکده در حال تورم است. کتابخانه به عنوان مسؤول ناظر بودجه و مجموعه، باید بتواند نقش خود را برای دانشکده ثابت کرده و شرح دهد تا بتواند از حمایت یکسان یا حتی رو به افزایش دانشکده برخوردار باشد و در نتیجه دچار کاهش بودجه نشود.

دسترسی منابع الکترونیکی بیشتر ناشران و کارگزاران از جمله Elsevier ScienceDirect، Wiley InterScience، انجمن شیمی امریکا، در حال حاضر نه تنها فراهم کننده دسترسی به شماره‌های کنونی مجلات

کیفیت عکس و تصویر انتخاب شد. منبع دقیقی جهت ارزیابی تمام عنوان‌ها در دسترس نبود؛ در نتیجه به جای این که تمام عنوان‌ها بررسی شود، از قدرت قضاوت‌مان در هنگام تصمیم‌گیری در مورد این که کدام عنوان از لحاظ جزئیات گرافیکی، مورد بررسی قرار گیرد، استفاده شد. در این بین، تصاویری که از لحاظ پویشگری ضعیف بود، کشف شد. تصاویر این مجلات قابل مقایسه با معادل چاپی‌شان نبود. توضیح این مشکلات همراه با مثال‌های ویژه آن با نماینده Elsevier در میان گذاشته شد. همان‌طور که جریان ارزیابی پیش می‌رفت، این مسئله واضح شد که مانند توکلیم آن تعداد مجلات چاپی که پیش‌بینی کرد بودیم را حذف و از مجموعه خارج کنیم. مسئله مهم در اینجا تعیین این است که چه منابعی به شکل منصفانه باید حذف شود. اگر به دنبال این هستیم که مجموعه ما از لحاظ ارزشی کمتر از مجلات چاپی نباشد، باید تعیین کنیم کدام یک از آن‌ها بدون نقص هستند و چه سطح تکمیلی مناسب خواهد بود. آیا امانت بین کتابخانه‌ای به عنوان یک خدمت رایگان در دانشگاه آریزونا، نیازهای بالقوه را برآورده می‌کرد؟ ما هیچ راهی نداشتیم جهت اطلاع از این که به چه میزان کاربران ما به آن دسته از شماره مجلات یا مقالاتی که دارای مشکلاتی از قبیل اسکن ضعیف تصاویر بودند مراجعه خواهند کرد. در شرایط موجود، ما باید منصفانه و محافظه کارانه، موقع ایجاد یک محدودیت برای یک مقاله یا مجله تصمیم می‌گرفتیم.

سیستم ردیفی که ما بر اساس آن تصمیم گرفتیم شامل:

۱- ردیف مجلاتی که مشکل نداشتند یا مشکل کمی داشتند یعنی مجلاتی که تنها سه شماره و یا حتی کمتر از آن، دچار نقص درون‌خطی بودند. در نتیجه نسخ چاپی این مجلات آماده حذف بودند. لینک‌های دقیقی به محتوای آن‌ها به صورت online هم در فهرست کتابخانه و هم در فهرست مجلات الکترونیکی A-Z کتابخانه وجود داشت. نسخ چاپی کتابخانه علوم بهداشتی دانشگاه آریزونا که کاملاً المثلثی و تکرار موجودی چاپی کتابخانه علمی- مهندسی است و لینک‌های دقیقی به محتوای آن‌ها نیز به صورت online در فهرست کتابخانه و فهرست مجلات الکترونیکی A-Z کتابخانه وجود دارد.

۲- ردیف مجلاتی که با مشکل مواجه بودند: حدوداً چهار تا بیست شماره از این مجلات دچار نقص درون‌خطی بودند. در نتیجه حذف نسخ چاپی آن‌ها باید با تأخیر انجام می‌شد. این مشکلات باید با ناشران در میان گذاشته می‌شد.

۳- ردیف مجلاتی که با مشکلات جدی مواجه بودند و نیاز به توجه خاص داشتند: این مشکلات باید با ناشر در میان گذاشته می‌شد. بیست و یک شماره یا حتی بیشتر از این مجلات، دچار نقص درون‌خطی بودند. مشکلات اسکن و ... باید بر طرف می‌شد، قبل از آن که نسخه چاپی حذف شود.

آن بسته شد. به علاوه مجوز کتابخانه علمی- مهندسی، شرایطی را جهت دسترسی همیشگی برای ما ثبت کرد. و قرار شد تا این به بعد به صورت الکترونیکی مطالب در اختیار ما قرار داده شود. (ورهگن<sup>۲۰</sup>، ۲۰۰۴)

آن‌چه که در ابتدا تصور می‌شد یک پروژه نسبتاً ساده و آسانی باشد که بتواند خیلی سریع به اتمام برسد، یک پروژه زمان‌بر شد. اگرچه میزان قابل توجهی از محتوای چاپی، سرانجام از مجموعه خارج شد، اما ایجاد تعادل بین آن دو همان‌طور که در زیر در مورد آن بحث خواهد شد، اجتناب‌ناپذیر بود. بعد از یک دوره، ما امیدواریم که کاربران ما از هر دو مجموعه سود ببرند. هم مجموعه‌ای که از لحاظ نیازهای محلی برای آن‌ها مناسب است و به صورت فزاینده‌ای به صورت درون‌خطی در دسترس هستند و هم این که به واسطه حذف مجلات چاپی احساس نارضایتی نکنند. ما همچنین معتقدیم که تجربه ما در آینده به ما کمک خواهد کرد؛ به طوری که ما با یگانی الکترونیکی مجلات را از دیگر ناشران به قصد حذف مجلات چاپی آن‌ها ارزیابی خواهیم کرد.

### روش‌شناسی

ما از اطلاعات روی وبسایت Elsevier استفاده کردیم تا یک بانک اطلاعاتی از عنوان‌ها و سال‌های در دسترس، در مجموعه با یگانی که خریداری کرده بودیم، به دست آوریم. سپس هر عنوان در فهرست کتابخانه دانشگاه آریزونا چک شد تا به این موضوع بپریم که کدام یک از این عنوان‌ها به شکل چاپی در مجموعه کتابخانه علمی- مهندسی وجود دارد، و همچنین این که تعداد این موجودی چقدر است. دانشجویان یاری کردن و تعداد دوره‌هایی از معادله‌ای چاپی که در کتابخانه علمی- مهندسی بود و همچنین فضای قفسه‌ای که توسط این زورنال‌ها اشغال شده بود را تعیین کردند. برای مجموعه‌هایی با موضوع مشخص نیز ما فهرست کتابخانه علوم بهداشتی دانشگاه آریزونا<sup>۲۱</sup> را بررسی کردیم که حدوداً پانزده دقیقه از کتابخانه علمی- مهندسی فاصله داشت.

سپس معادله‌ای الکترونیکی آن مجلات در ScienceDirect از جهت تکمیل توالی آن‌ها از نظر شماره و جلد بررسی شد ( فقط برای محدوده سال‌هایی که کتابخانه علمی- مهندسی، معادل چاپی آن‌ها را دارا بود). مشخص شد که بعضی شماره‌ها به وسیله ناشر علامت زده شده بود؛ با این مضمون که هنوز در دسترس نیست.<sup>۲۲</sup> حتی برای بعضی نقص‌ها و شکاف بین توالی جلدیها و شماره‌های مجلات، توضیحی داده نشده بود. در بعضی مواقع با نقص صفحات در یک شماره روپرتو می‌شدیم. ما این اطلاعات را در فیله‌های جداگانه ثبت کردیم و سرانجام اطلاعات راجع به این مشکلات با ناشر در میان گذاشته شد.

با توجه به این که بعضی مجلات، جهت انتقال اطلاعات خود، به میزان زیادی به عناصر گرافیکی یعنی تصویر و عکس متکی هستند، در نتیجه تعدادی مقاله از این‌گونه مجلات الکترونیکی جهت بررسی

خصوص مشکلی نداشتیم. اما نکته این بود که در واقع Elsevier شرط دسترسی دائمی را برای ما قرار داده بود. اما متوجه شدیم که در صورت لغو، پیچیدگی‌های غیرمنتظره‌ای می‌تواند آشکار شود.

ما نمی‌دانستیم که سرانجام تائیر حذف نسخ چاپی روی کاربران ما، چه خواهد بود. برای مثال در میز مرجع، یکی از مسوولان، با کاربری برخورد کرد که به دنبال یک نسخه چاپی از یکی از مجلات Elsevier بود. زیرا یک تصویر در نسخه الکترونیکی آن مجله با وضوح پایین اسکن شده بود. خوشبختانه، نسخه چاپی این مجله دقیقاً به همین دلیل حذف نشده بود. با این وجود، چون در انجام این پروژه، بررسی تمام عنوان‌ها، به آن گستردگی که ما خواستار آن بودیم، ممکن نبود، در نتیجه به طور اجتناب ناپذیری، مواردی از مجلات چاپی، حذف می‌شد که نسخه درون خطی آن، به شکل مناسبی تولید مجدد نشده بود.

## طرح‌های آینده

مجموعه‌های آرشیو مجلات ادامه پیدا می‌کند و در واقع ممکن است برای ما فرصتی جهت حذف شماره‌های بسته مجلات، فراهم کند. برای مثال، Wiley InterScience، مجموعه‌های بی‌شماری از شماره‌های پیشین مجلات دارد که این مجموعه‌ها، استاندارد مورد نظر ما را جهت دسترسی همیشگی و هم‌چنین واگذاری بایگانی دیجیتالی برآورده می‌کند. بررسی اولیه این بایگانی نشان داد که آن‌ها به طور قابل ملاحظه‌ای از لحاظ کیفیت اسکن تصاویر، در وضعیت مطلوبی قرار دارند و مشکلات کمی از نظر نقص شماره‌ها دارند. یک تغییر تدریجی در کتب الکترونیکی نیز کشف شد؛ اگر چه به نظر می‌رسد کمتر احتمال دارد که این تغییر، تأثیر فوری روی ذخیره فضای ناشی از محدودیت مالی داشته باشد.

بعد از این مرحله، ما پیشنهاد خود را مبنی بر سیستم حذف ردیفی به بقیه همکاران خود در کتابخانه علمی- مهندسی ارائه کردیم. همین‌طور فرایند بالا را به صورت پیش‌نویس یک نامه، با بخش‌های علمی- مهندسی در میان گذاشته و توضیحات لازم در این زمینه را ارائه دادیم. بعد از آن، به مدت یک ماه منتظر بازخورد آن ماندیم. سپس شروع به حذف عنوان‌های ردیف یک کردیم. این عنوان‌ها بالغ بر ۱۵/۰۰۰ دوره صحافی شده بود. این دوره‌ها تقریباً ۱/۸۰۰ فوت مکان را به خود اختصاص می‌داد. موجودی محلی برای عنوان‌های ردیف دو و سه شامل ۱۲/۰۰۰ دوره صحافی شده بود. حدوداً ۱/۵۰۰ فوت مکان را به خود اختصاص می‌داد. برنامه این بود که برای عنوان‌های ردیف دو و سه، ارزیابی مجددی در شش ماه صورت‌گیرد تا بینیم آیا مشکلات یادداشت شده مربوط به آن‌ها، برطرف می‌شود یا نه.

از سوی اعضاء هیأت علمی، در مورد پروژه حذف این مجلات، با مخالفت و نگرانی کمی مواجه شدیم. یکی از دلایل این مورد ممکن است این باشد که برای کاربران ما واضح شده بود که در مجلات

الکترونیکی، حالت و فرم مقدم بر دسترسی هستند. این مورد اولین پروژه حذف مجلات در کتابخانه دانشگاه آریزونا نبود. نسخه‌های چاپی شماره‌های پیشین Science, Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America JSTOR و دیگر مجلاتی که از طریق قابل دسترس بودند، قبل از حذف شده بودند. در نتیجه برای کاربران ما این قضیه عادی شده بود. در نتیجه آنها تا جای ممکن، منحصرأ تکیه و اعتماد به دسترسی مجموعه مجلات از طریق الکترونیکی داشتند.

اطلاعات توصیفی و لینک به آرشیوهای شماره‌های پیشین ScienceDirect، روی پیشینه فهرست کتابخانه و فهرست مجلات الکترونیکی A-Z کتابخانه، بارگذاری شد. جهت اطمینان از نقاط دسترسی کافی برای کاربران، قبل از حذف هر عنوان مجله، تمام لینک‌های فهرست را ارزیابی کردیم. در بعضی موارد ما با عنوان‌های

تغییر یافته مجلات مواجه شدیم؛ که موجب شده بود بررسی آن‌ها در فهرست کتابخانه ScienceDirect، به طور متفاوت صورت گیرد. راه حل این مشکل آن بود که قبل از تصمیم‌گیری در مورد حذف یک عنوان، باید یک اساس مشخص را دنبال کنیم. یکی از مزایای این پروژه این بود که بعد از خرید آرشیو شماره‌های پیشین مجلات به صورت Online، تمام عنوان‌ها ارزیابی و بسیاری مشکلات فهرست‌نویسی محلی آن‌ها برطرف می‌شد. در حالی که در گذشته، مشکلات مربوط به شماره مجلات، تنها زمانی برطرف می‌شد که این مشکل از طرف یک کاربر تذکر داده شده بود.

ما متوجه شدیم که با حذف نسخ چاپی خود، در واقع در حال انتقال بار مسئولیت نگهداری طولانی مدت به دیگران در جامعه کتابخانه هستیم. همین‌طور ما به ناشران جهت توانایی آن‌ها برای ایجاد و نگهداری یک آرشیو دیجیتالی محکم و ثابت اعتماد کردیم در حالی که ما با قوانین واگذاری و تعهدات Elsevier در این

## نتیجه

در این پروژه، تغییر مهمی در فهم مدیریت مجموعه به حساب می‌آید. این مسئله، هم‌چنین فراهم کننده محتوای مناسب است. این فراهم نمودن محتوایی، در سطح متوسط انجام می‌شود که انتظارات استفاده‌کنندگان را بهتر برآورده کند.

در حالی که این پروژه، نیاز فوری ما را جهت خلاصی و رهایی از ازدحام و شلوغی در قفسه‌ها برآورده می‌کند، با این همه پروژه حذف منابع چاپی، تنها یک مرحله از برنامه گسترده جهت طراحی مجدد این مسئله است که چگونه فضا در کتابخانه علمی- مهندسی استفاده شده است. برای مثال، حذف اخیر شمار قابل توجهی از منابع چاپی که نسخ الکترونیکی آن‌ها در مجموعه قابل دسترس است، به ما اجازه می‌دهد فضای بالغ بر ۴۰۰ قفسه در ناحیه مرجع، خالی شود و ما بتوانیم در این فضای ایجاد و گامپیوترهای ایجاد کنیم. تعداد ورودی‌ها به طور قابل ملاحظه‌ای با افزودن کامپیوترهای جدید، افزایش می‌یابد و شواهد اولیه نشان می‌دهد که ما با کاهش سوالات در میز مرجع روبرو

می شویم.

نردهای برنامه ریزی می شود). با کاهش مجموعه های چاپی، نه تنها ما نیازهای اداره مجموعه خود را برآورده می کنیم، بلکه علاوه بر آن، ما در جستجوی فضای کاربری بیشتری جهت بهترین استفاده ممکن در آینده هستیم.

با آزاد شدن فضای اضافی، کتابخانه علمی مهندسی می تواند جهت افزایش بیشتر ارزش خود، فضایی برای ملاقات های گروهی اعضا هیئت علمی و دانشجویان فراهم کند. فضای مرکزی در دانشکده، محیط مناسبی فراهم می کند و ما معتقدیم که نیازهای بخش های مختلف برآورده خواهد شد (نیازمنجی کامل تری در آینده

#### منابع:

- 1- Duranceau, E.F. (1998), "Electronic journal forum: archiving and perpetual access for web-based journals: a look at the issues and how five e-journal providers are addressing them", Elsevier backfiles on ScienceDirect, accessed October 2, 2004.
- 2- Flecker, D. (2001), "Preserving scholarly e-journals", D-Lib Magazine, Vol. 7 No.9.
- 3- Franklin, B., Plum, T. (2004), "Library usage patterns in the electronic information environment", Information Research, Vol. 9 No.4, pp.187.
- 4- Guskin, A.E., Marcy, M.B. (2003), "Dealing with the future now: principles for creating a vital campus in a climate of restricted resources", Change – the Magazine of Higher Learning, Vol. 35 No.4, pp.13-14.
- 5- Hughes, J. A. (2002), "Issues and concerns with the archiving of electronic journals", Science & Technology Libraries, Vol. 22 No. 3/4, pp. 113-36.
- 6- Reich, V.A., Rosenthal, D.S.H. (2003), "LOCKSS: a permanent web publishing and access system", D-Lib Magazine, Vol. 7 No.6.
- 7- Scherlen, A. (2004), "Courage of our convictions: making difficult decisions about serial collections", Serials Review, Vol. 30 No.2, pp.117-21.
- 8- Verheggen, J. (2004), "Digital archiving at Elsevier", paper presented at the ICSTI 2004 Public Conference: Technical and Economic Challenges of Scientific Information (STM Content Access, Linking and Archiving), London, May 17.

#### پاورقی:

1- Marianne Stowell Bracke

2- Jim Martin

۳- کارشناس کتابداری و اطلاع رسانی پزشکی دانشگاه علوم پزشکی کاشان  
(E-Mail: librarian\_kashan@yahoo.com)

4- Science-Engineering Library (SEL)

5- University of Arizona

6- Electronic backfills

7- Duranceau

8- Flecker

9- Hughes

10- Reich

11- Rosenthal

12- Scherlen

13- erratum

14- Gaskin

15- Marci

16-just in case

17-just in time

18- Library's Information Resources Council

19-zero growth

20- The American Chemical Society

21- Franklin

22- Plum

23- Verheggen

24- University's Arizona Health Sciences Library  
(AHSL)

25- "Not yet available"